

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

KETVIRTADIENIS–THURSDAY, SPALIS–OCTOBER 18, 2018 • Vol. CIX NR. 125

Kaina 1.50 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 10-17-2018

Skulptūra Philadelphijos „Kimmel” centre

žymi Lietuvos šimtmetį

LR ambasados Washingtono nuotr.

Spalio 9 d. Philadelphijoje, „Kimmel Center for the Performing Arts” pastate, buvo oficialiai atidengta šviesos diodų (LED) skulptūra „Gardens” (Sodai), kurią sukūrė tarptautinį pripažinimą pelnęs lietuvis menininkas Ray Bartkus. Skulptūra skirta Lietuvos valstybės atkūrimo šimtmečiui paminėti. Kūrinys yra centro prieangyje, kuris vadinamas „Commonwealth Plaza”, ir ten bus iki lapkričio 9 d. Centro adresas – 300 Broad Street, Center City, Philadelphia, Pennsylvania.

„Kimmel Center” – įtakingiausias meno centras regione. Jo priešakyje esančioje „Commonwealth Pla-

za” vyksta išskirtinės meno parodos. „Kimmel Center” prezidentės Anne Ewers teigimu, centras vadovaujasi mintimi, kad menas yra būtinas, nes jis suteikia galimybę vaizduoti, patirti, pažinti gyvenimą, įvykius, net atskiras valstybes. Mes ypač džiaugiamės, kad Pensilvanija tapo šios išpūdingos ir svarbios skulptūros namais, sakė prezidentė Ewers. Jos įsitikinimu, šis kaleidoskopinis kūrinys, rodomas „Commonwealth Plaza” erdvėje, pabrėžia asmeninių kūrybinių laisvių svarbumą, o tos laisvės jungia Ameriką ir Lietuvą.

– 5 psl.

ŠIAME NUMERYJE:



„Misija Sibiras”: jaudinančios akimirkos Kazachstane – 6 psl.



Tautos fondui – Lietuvos padėka – 10 psl.

DRAUGAS

Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



„Laisvės bėgimu” pagerbtas generolo T. Kosciuškos atminimas

Komandinėje įskaitoje Lietuvos ambasados bėgikų komanda užėmė pirmąją vietą.

LR ambasados Washingtono nuotr.

Spalio 14 dieną Lietuvos ir Lenkijos ambasados Washingtono surengė „Laisvės bėgimą”, skirtą Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės ir Lenkijos Karalystės 1794-ųjų metų sukilimo vado, generolo, kovų už JAV nepriklausomybę didvyrio Tado Kosciuškos atminimui bei Lietuvos ir Lenkijos atkurtų valstybių šimtmečiams pažymėti.

Sveikindama renginio dalyvius Lietuvos ambasadoriaus pavaduotoja Lyra Puišytė-Bostroem pažymėjo, kad vertybės, kuriomis visą savo gyvenimą vadovavosi Tadas Kosciūška, yra aktualios ir šandien, o minint atkurtų Lietuvos ir Lenkijos valstybių šimtmečio jubiliejus svarbu pasidžiaugti mūsų bendra istorija ir didvyriais, kurie mus sieja

– 5 psl.

Gera tik visiška tiesa. Pusė tiesos nieko neverta. – Stefan Zweig

RYTYS

Koncertas „Šimtmečio takais“ užgavo ilgesio stygą

LORETA ŠILINGYTĖ

Paskutinį šio rugsėjo savaitgalį Philadelphia Lietuvos namuose vykęs koncertas „Šimtmečio takais“ nepaliko abejingų! Šį koncertą susirinko ne tik nemažai Philadelphia lietuvių, bet taip pat atvyko svečiai iš Bostono, New Jersey ir Baltimorės. Svečius pasitiko jaukiai papuošta Lietuvos namų salė, visi buvo kviečiami vaišintis lietuviškais patiekalais, kuriuos pateikė „Linos skanumynai“. Buvo galima paragauti baltandėlių, šviežių naminių dešrelių su garnyru ar keptos duonos, labai tinkančios prie lietuviško alaus.

Pirmojoje koncerto dalyje vyko susitikimas su poete, rašytoja, dainų tekstų autore ir LRT Radijo Šimtmečio autorinės dainos laureate Sandra Avižienyte. Taip pat klausėmės iš Lietuvos atvykusių Tomo Varnagirio ir Vyganto Kazlausko dainų, parašytų pagal šios autorės eiles.

Antroje šio nuostabaus, šilto vakaro dalyje buvo galima išgirsti ypatingą Lietuvos 100-mečio progai sudarytą autorinę bardo Vyganto Kazlausko programą pagal Pauliaus Širvio, Bernardo Brazdžionio, Jono Jakšto,



Iš k.: Tomas Varnagiris, Aura Kižytė, Sandra Avižienytė, Vygantas Kazlauskaks ir Tadas Motiečius.

Jono Dunčios nuotr.

Violetos Palčinskaitės, Ramutės Skučaitės ir kitų autorių žodžius. Vakara pajavairino Aura Kižytė iš Čikagos, dainavusi Eurikos Masytės, Andriaus Mamontovo, Vytauto Kernagio dainas. Koncerto metu grojo gitaristas Tomas Varnagiris ir daugkartinis tarptautinių konkursų laimėtojas akordeonistas Tadas Motiečius.

Didžiausia padėka atlikėjams, kurie nuostabiomis dainomis sugraudino ne vieną žiūrovą, paliesdami mūsų jautriąją stygą – tėvynės ilgesį. Šis koncertas suvienijo net keliose valstijose gyvenančius lietuvius. Vieni susipažino, kiti susitiko senus draugus ir puikiai praleido vakarą. Reikia pažymėti, kad renginys nebūtų įvykęs be rė-

mėjų pagalbos. Tai: Affordable Homes Group Inc, Ruta European Artistry, Philadelphia Lietuvos namai ir Tado Brusoko draudimo bendrovė. Nuoširdi padėka ir šio renginio organizatoriams Tadiui Brusokui ir Vytautui Mačiuliui, kurie įdėjo daug darbo ir pastangų, kad sukurtų tokią jaukią aplinką ir puikią nuotaiką, kuri tą vakarą vyravo!

Mokomės ir žaidžiame su teatro aktoriais



Mokslo metų pradžios šventė.

Mariaus Vilemaičio nuotraukos



New Yorke mėgėjų teatro spektaklis „Baugalo sėkla“

EMILIJA JARAITĖ

Nors vasaros šiluma rugsėjį mus vis dar lepino, Dr. V. Kudirkos lituanistinės mokyklos bendruomenė netruko išsijungė į rudens šventes ir darbus. Džiugioje mokslo metų pradžios šventėje rugsėjo 9 dieną galėjai išvysti daug besišypsančių veidų – jau gerai pažįstamus mokinius ir jų tėvelius, taip pat naujas šeimas, po vasaros pailsėjusias jaunatviškas mokytojas bei iš Lietuvos atvykusias praktikantes. Sulaukėme ir viešnios iš LR generalinio konsulato New Yorke – patarėjos Gitanos Skripkaitės bei dr. Rožės Šomkaitės. O vaikus savo pasirodymu pradžiugino New Yorke mėgėjų teatro spektaklis „Baugalo sėkla“. Čia vaikai skraidė netgi su pačiu tikriausiu vėju! Nieko nelaukė mokytojai

ir mokiniai surimtėjo ir pradėjo ruošti mokslams – juk lietuvių kalbos puoselėjimas ir yra mūsų svarbiausias tikslas bei pareiga. Tą padaryti rugsėjo 23 dieną mums padėjo iš Vilniaus atvykęs teatriukas, šiais metais švenčiantis 20 metų sukaktį. „Žalia gyva“ – unikalus bei įtraukiantis spektaklis, sukurtas remiantis tikromis Vilniaus vaikų istorijomis. Aktoriai taip pat puikiai atvaizdavo ir kunigaikščio Gedimino, Rusijos, Vokietijos, Prancūzijos bei Švedijos valdovų svarbą visam Lietuvos gyvavimo laikotarpiui. Vaikai šoko, dainavo ir žaidė įvairiausias žaidimus. Na, o kad laimės vitamino būtų dar daugiau, mokyklos salėje buvo surengta puota su lietuvišku maistu. Ir aš ten buvau, alų midų gėriau, per barzdą varvėjo, burnoj neturėjau...



Svečiuose – vilniečių „Teatriuko“ spektaklis „Žalia gyva“.

Skulptūra Philadelphijos „Kimmel” centre žymi Lietuvos šimtmetį

Atkelta iš 1 psl.

Skulptūros atidengimo iškilmes pradėjo Lietuvos Respublikos ambasadorius JAV Rolandas Kriščiūnas, pabrėždamas, kad skulptūra buvo užsakyta Lietuvos valstybės atkūrimo šimtmečiui atšvęsti. Jis pasidžiaugė, kad skulptūra rodoma Pensilvanijos valstijoje, nes Lietuvos ryšys su Pensilvanija yra istorinis: pirmieji lietuviai, atvykę į Ameriką, apsistojo kaip tik šioje valstijoje. Taip pat šiemet sukanka 25 metai, kai Lietuva bendradarbiauja su Pensilvanijos nacionaline gvardija, pastebėjo ambasadorius Kriščiūnas.

Įkvėpimas skulptūrai „Gardens” kilo iš lietuviškų liaudies ornamentų, vadinamų sodais. Menininkas Ray Bartkus paaiškino, kad jis naujai išsivaizdavo šiuos tradicinius šiaudų ornamentus, juos naujoviškai padidindamas, naudodamas modernias medžiagas ir technologiją. Vietoje šiaudų jis panaudojo šviesos diodus (LED) ir aliuminį, tuo būdu sukurdamas pamažu besisukantį didžiulį geometrinį kaleidoskopą. „Sujungdamas plieną su šimtmečių tradicija, stengiausi suderinti senovinę ir moderniąją Lietuvą”, – teigė Bartkus, pridėdamas, kad šiai skulptūrai pridera stovėti Philadelphijoje: juk tai miestas, kuris yra persisunkęs istorija ir naujoviskumu.

Paroda, kuri tęsis visą mėnesį, „Kimmel” centre organizavo Lietuvos Respublikos ambasada JAV, MO muziejus Lietuvoje ir Lietuvos Respublikos garbės konsulas Philadelphijoje. Anksčiau skulptūra buvo rodoma Washington, DC., geležinkelio stotyje (Union

Station), o vėliau ji bus rodoma Jungtinių Tautų pastate New Yorke, Washington oro uoste bei Čikagoje, Harold Washington Library Centre, 9-ame aukšte, Winter Garden, 400 S. State Str. (lapkričio 26–28 dienomis).

„Gastrolėms” JAV pasibaigus nuolatinei ekspozicijai skulptūra bus perkelta į MO muziejų Vilniuje (www.mmcentras.lt). Tai naujas, pasaulinio lygio muziejus, kurį suprojektavo Daniel Liebeskind. Jame bus demonstruojamas lietuviškas menas ir nagrinėjami jo ryšiai su pasauliniu menu.

Ray Bartkus yra konceptualus menininkas, kuris nagrinėja erdvės, spalvos, šviesos ir formų vaizdinį supratimą. Jo didelio masto instaliacijos, kurios būna kartais lengvos, kartais impozantiškos, kartais nerimą keliančios, kartais mįslingos, atveria stebėjimosi naujus požiūrius į jų aplinką.

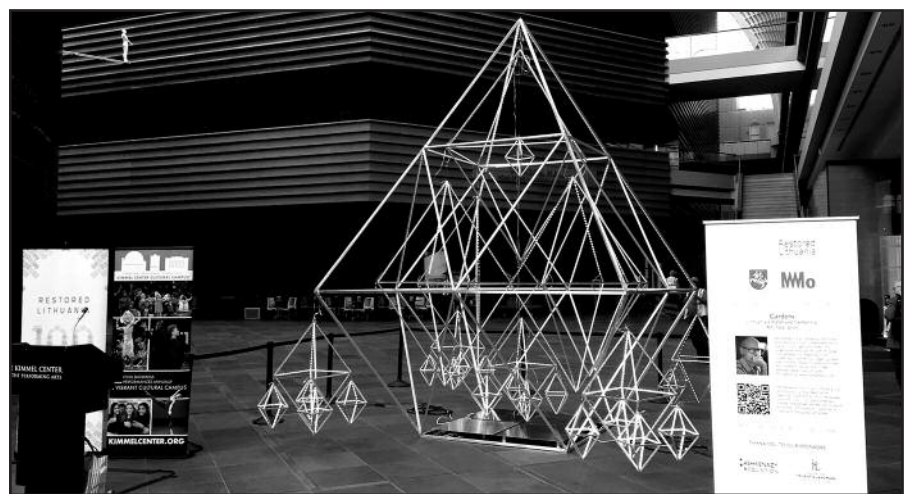
Bartkus gimė Lietuvoje 1961 metais. Į Ameriką jis emigravo 1991 metais. Dabar gyvena New Yorke ir Philadelphijoje. Jo piešiniai pasirodė daugelyje leidinių, leidžiamų Amerikoje ir užsienyje, tarp jų „The Wall Street Journal”, „Time”, „Newsweek”, „Harper’s”, „Billboard”, „The Los Angeles Times”, „The Boston Globe”, „The New Republic”, „Smart Money”, „Fortune” ir „Businessweek”. Jo kūrinių galima išvysti daugelyje pasaulio muziejų, pvz., „The National Portrait Gallery”, Washington, DC.

LR ambasados Washington inf.
Vertė Rimas Černius



Tautiniais drabužiais pasipuošusi lietuvaitė patitiko garbingus svečius. Iš k.: ambasadorius Rolandas Kriščiūnas, Ray Bartkus, „Kimmel Center” vykdomasis viceprezidentas Ed Cambron ir Lietuvos garbės konsulė Pensilvanijos valstijoje Krista Bard.

LR ambasados Washington nuotraukos



„Laisvės bėgimu” pagerbtas generolo T. Kosciuškos atminimas

Atkelta iš 1 psl.

Bėgimo dalyvius taip pat pasveikino Lenkijos ambasadorius JAV pavaduotojas Pawel Kotowski ir Washingtono „DC United” futbolo klube rungtyniaujantis Lietuvos futbolo rinktinės žaidėjas Vytautas Andriuškevičius.

Bėgime, kuris buvo surengtas šalia JAV sostinės esančiame nacionaliniame parke, dalyvavo beveik 400

žmonių. Sporto entuziastai, diplomatai, JAV institucijų bei Lietuvos ir Lenkijos diasporos atstovai įveikė simbolinį 5 km atstumą. Komandinėje įskaitoje Lietuvos ambasados bėgikų komanda užėmė 1-ąją vietą.

Bėgimo dalyviai buvo apdovanoti sportiniais marškinėliais su T. Kosciuškos atvaizdu, po bėgimo buvo surengtas piknikas – renginio dalyviai turėjo progos pabendrauti tarpusavyje, pasivašinti tradi-

ciniais lietuviškais ir lenkiškais skanėstais.

„Laisvės bėgimas” buvo surengtas bendradarbiaujant su Montgomery apygardos bėgimo klubu ir sportinę aprangą gaminančia įmone 4F. Bėgimo, skirto pagerbti T. Kosciuškos atminimą, tradiciją 2017 m. pradėjo Lenkijos ambasada.

LR ambasados
Washington inf.



Bėgime, surengtame šalia Washington esančiame nacionaliniame parke, dalyvavo ištisos šeimos – viso beveik 400 žmonių.

LR ambasados Washington nuotr.

„Misija Sibiras“ Kazachstane: jaudinančios akimirkos ir neįkainojama patirtis



E. Davidonytė Sibire patyrė ir sunkių akimirku.
Asmeninio archyvo nuotr.



Ekspedicijos dalyviai savo įspūdžiais pasidalino Kauno karo muziejuje.

A. Vaškevičiaus nuotraukos

ALGIS VAŠKEVIČIUS

Didžiulė atranka, ilgas pasirėngimas ir 11 įspūdingų dienų Sibiro platybėse, Kazachstane – tokius išbandymus šiemet patyrė nuo 2006 metų rengiamos „Misijos Sibiras“ dalyviai.

Šiemet tarp 24 ekspedicijos dalyvių buvo ir Jungtinėse Amerikos Valstijose gyvenanti devyniolikmetė studentė Enija Davidonytė. Šį vardą jau esame girdėję – 2015-aisiais tuomet dar šešiolikmetė Enija, pasipuošusi lietuvių tautiniais drabužiais, buvo viena iš trijų vaikų, su kuriais Washingtone viešėjęs popiežius Pranciškus sutiko nusifotografuoti asmenukei. Tada Enija sulaukė didelio žiniasklaidos dėmesio, ją kalbino ir JAV televizija „Fox News“. Enija gyvena West Friendship miestelyje Maryland valstijoje, o Towson universitete studijuoja biologiją.

„Aš nutariau dalyvauti atrankoje šiais metais, nes buvo gera proga. Kartu su savo mama aš kiekvienais metais žiūrėdavau dokumentinį filmą apie 'Misija Sibiras', kuris būdavo rodomas Kovo 11-osios proga. Mano mama pamatė dalyvių atrankos anketą socialiniame tinkle 'Facebook', ir aš užpildžiau bei išsiunčiau. Iš pradžių siek tiek abejojavau, bet pagalvojau, kad vis tiek ją pildysiu ir pažiūrėsiu, atrinks mane ar ne. Man ta atranka neatrodė sunki, bet gal todėl, kad aš gyvenu ne Lietuvoje, o Amerikoje“, – pasakojo E. Davidonytė „Draugui“.

Pasak jos, tokį pasirinkimą dalyvauti ekspedicijoje labai palaikė tėvai, kurie džiaugėsi dukters pasirinkimu. Prisimindama tas beveik dvi savaites, praleistas Kazachstane, mergina pasakojo, kad teko labai daug įspūdžių, buvo ir sunkių akimirku, kai lankėsi kapinėse, kur palaidoti maži vaikai, taip pat emociškai būdavo nelengva ir masinėse kapavietėse žinant, kad ten palaidota daugybė žmonių, bet jų tapatybės nežinomos, nes visi dokumentai sunaikinti po Antrojo pasaulinio karo. Be to, ir jos pačios šeimoje buvo politinis kalinys, kalėjęs Balchaše.

„Kartais būdavo sunku ir dėl didelio nuovargio, nes išvargindavo kaitri saulė, o vakarais po darbų kapinėse grįždavome į savo stovyklą prie palapinių ir ten reikėdavo drožti kryžius, kuriuos norėjome pastatyti keliose vietose“, – pasakojo E. Davidonytė.

Kai po šios ekspedicijos ji grį-

žo į Lietuvą, įspūdžiais pirmiausia pasidalino su savo seneliais ir tetomis, o grįžusi į Ameriką apie dalyvavimą ekspedicijoje papasakojo savo draugams bei tėvams, kurie labai domėjosi tais įspūdžiais. Enija teigė, kad iki šiol tais įspūdžiais dalinasi su savo bendraamžiais Amerikoje, kurie atėdavo į susitikimus su ekspedicijos dalyve ir sužinodavo daug naujo ir netikėto.

Šiemet ekspedicijos dalyviai negavo Rusijos Federacijos vizų, tad vietoj šios šalies buvo pasirinktas Kazachstanas, į kurį taip pat buvo ištremita labai daug lietuvių. Labai skubiai teko keisti kelionės planus, bet ekspedicijos organizatoriai sugebėjo prisitaikyti prie naujų aplinkybių ir įgyvendinti visus numatytus planus.

Grįžę iš ekspedicijos jos dalyviai tradiciškai keliauja per Lietuvą ir įvairiose auditorijose pasakoja savo įspūdžius apie ten atrastus ir tvarkytus lietuvių kapus, susitikimus su vietos lietuviais. Po praėjusių metų vykusios ekspedicijos tokių susitikimų surengta apie trys šimtai, ne mažiau jų planuojama ir šiemet.

Į susitikimą, surengtą Kauno Vytauto Didžiojo karo muziejuje atvyko ir ekspedicijos vadovas Arnoldas Fokas, ir jos dalyviai medicinos studentė Aistė Pociūtė, ir cirko artistas studentas Juras Pratusėvičius, ir moksleivis Rokas Šarkus. Susirinkusiems jie papasakojo savo įspūdžius, atsakė į gausius klausimus.



R. Šarkus ir A. Pociūtė sakė, kad šioje misijoje įgijo neįkainojamos patirties.

Nuo ekspedicijų į Sibirą pradžios jose iš viso norą dalyvauti pareiškė apie 13 tūkstančių žmonių. Šiais metais atranka taip pat buvo didžiulė – į 24 vietas pretendavo 967 kandidatai. Jiems buvo surengti pokalbiai, vėliau – bandomasis žygis, kurio metu vasarą Ukmergės apskrityje svilinant karštai saulei teko įveikti 50 kilometrų atstumą nešant ant pečių 15 kilogramų sveriančią kuprinę. Rengdamiesi ekspedicijai, jos dalyviai bendravo su Sibiro tremtį išgyvenusiais ir į Lietuvą grįžusiais tremtiniais ar jų palikuoniais, taip pat politiniais kaliniais.

„Mus svarbu ir tai, kad galėjome dalyvauti skaitant tremtinių vardus akcijoje 'Išgirk, iš-tark, išsaugok', kai kasmet birželio 14-ąją, minint Gedulo ir vilties dieną, yra skaitomi kalinių ir politinių tremtinių vardai. Šiemet ši akcija apėmė net 10 miestų ir jos metu apie tūkstantis žmonių perskaitė 105 tūkstančius pavardžių“, – sakė R. Šarkus.

Šiemet besirengdami ekspedicijai jos dalyviai ne tik susitiko su Sibiro tremtį išgyvenusiais žmonėmis, bet ir pas Prienuose gyvenantį gerai žinomą medžio drožėją Algimantą Sakalauską mokėsi drožti medinius kryžius. Šie įgūdžiai labai pravertė Sibire, kai jaunimas savo rankomis išdrožė ir pastatė penkis didelius medinius kryžius, o dar vieną kryžių dovanojo Karagandos Lietuvių Bendruomenė. Pastaciūs kiekvieną kryžių buvo giedamas Lietuvos himnas.

„Mes ruošėmės vykti į Krasnojarsko sritį, bet planus teko pakeisti ir aplankėme lietuvių kalinių bei tremties vietas Karagandos, Džezkazgano ir Balchašo apylinkėse Kazachstane. Iš viso buvo aplankyta 16 kapinių, sutvarkyta apie 200 lietuvių kapų, 4 memoriamai buvusių lagerių vietose, išskelti 6 nauji kryžiai lietuvių politinių kalinių palaidojimo vietose.

Manoma, kad Kazachstano Karlago lageriuose kalėjo apie 20 tūkstančių lietuvių. Kazachstane iki šiol gyvena maždaug 5 tūkstančiai lietuvių, dauguma jų – ištremitieji ar buvę politiniai kaliniai, atradę ten naujus namus“, – sakė ekspedicijos dalyviai.

Pasak J. Pratusėvičiaus, vietos kapinės ten gerokai skiriasi nuo Lietuvos kapinių – jos apleistos, apžėlusios, atitvarstytos tvorelėmis, pro kurias net sunku praeiti ir kartais tai primena labirintą. Šalia kapinių dažniausiai įkurti fabriškai, taip pat plyti sąvartynai. Vietos

gyventojai, norėdami atrasti tokiose kapinėse savo artimųjų kapą, jų pakrastyje pritvirtina rodykles. Kai kurios kapinės užima didelę teritoriją, stepėse buvo aplankytos ir trijų kvadratinį kilometrų ploto kapinės, ieškant ten lietuvių kapų. Ant lietuvių kapų buvo rišamos trispalvės juostelės, kurių net pritrūko.

„Aš kelionės metu ėmiau rašyti dienoraštį, nors iki tol to niekada nedariau ir dienoraščių rašymas man atrodė visai beprasmiškas. Dabar, kai apsiskaitau, ką parašiau vieną ar kitą ekspedicijos dieną, tai tikrai labai įdomu“, – sakė R. Šarkus.

Pasak jaunimo, juos sujaudino istorijos, kai dar prieš išvykstant žmonės prašė surasti jų giminaičių kapus, ir buvo tokių atvejų, kai naudojant įduotas fotografijas tuos kapus pavyko atrasti. Tokiais atvejais ekspedicijos nariai skambindavo į Lie-

tuve, mokiausi raides, kad būtų lengviau skaityti. Aš pačių pavardžių neskaičiau, bet ieškojau pavardžių galūnių: -ienė, -as, -ytė. Prieš išvažiuojant iš Kazachstano jau mokėjau šiek tiek skaityti kirilica, o dabar universitete mokausi rusų kalbą“, – paaiškino E. Davidonytė.

Nors dalyviai manė, kad ten bus sausra ir nelis, tačiau keletą dienų lijo. Lietus savotiškai pasitarnavo, nes kai kurių antkapinių užrašų nebuvo įmanoma perskaityti, o kai jie sudrėko, išryškėjo raidės.

„Vakarais grįžę į stovyklą mes kasdien droždavome kryžius, kurie vėliau buvo pastatyti keliose vietose. Vienoje iš jų pastatyta kryžių pašventino atvykęs katalikų kunigas, kuris atsiklaupė ir jį pabučiavo. Tas kunigas slovakas mus labai sujaudino“, – pasakojo A. Pociūtė.

Jiems įsiminė ir susitikimai su vietos lietuviais – ten net atrado restoraną „Lietuviškas dvaras“, kurio interjerą puošė Lietuvos didžiųjų kunigaikščių portretai, o meniu buvo nemažai lietuviškų patiekalų. Vietos lietuviai jau nekalbėjo ar labai prastai kalbėjo lietuvių kalba, bet vis tiek prašė ekspedicijos dalyvių su jais kalbėti lietuviškai, kurią suprato.

Ekspedicijos metu buvo aplankyta ir ta vieta, kur kažkada veikė Kengyro lageris ir čia 1957 metais įvyko kalinių sukilimas, kuris buvo žiauriai numalšintas. 1990 metais lietuviai savo tautiečių atminimui čia pastatė pirmąjį paminklą, o vėliau atsirado ir kitų tautų žmonių pastatyti paminklai savo kraštiečiams.

Ekspedicijos pabaigoje aplankytos Mamočkino kapinės, kur buvo laidojami vaikai. Emociškai tai buvo pačios sunkiausios akimirkos, nes, pasak A. Pociūtės, kapines iš abiejų pusių supa sąvartynas. Jaunimas iš vietos žmonių sužinojo, kad sulaukus ketverių lageriuose vaikus atimdavo iš motinų ir perkeldavo kitur, o mamos, tikėdamos, kad ateityje ras savo vaiką ir norėdamos jį atpažinti, specialiai sužalodavo, kad liktų randas.

„Ten pabuvęs supranti, kaip gera Lietuvoje, kokia laimė čia gyventi, nors dažnai mes to visai nevertiname. Aš trejus metus iš eilės pildžiau anketą ir pagaliau patekau į ekspediciją, žinau, kad viena mergina nuo 15 metų bandė patekti net penkis kartus ir jai pagaliau pasisekė. Man ši ekspedicija buvo labai ir labai naudinga, tai didžiulė patirtis, kurią labai vertinu“, – sakė R. Šarkus.



Ekspedicijos vadovas A. Fokas gyre jaunimą.

tuva tiems giminaičiams norėdami pasidalinti šia žinia ir išgirsdavo ir daug padėkų, ir ašarų.

Jaunimas Lietuvoje šiandien menkai moka rusų kalbą, tad kapinėse ieškant lietuviškų pavardžių, kurios dažnai buvo užrašytos kirilica kildavo sunkumų. R. Šarkus sakė, jog juos nustebino E. Davidonytė, kuri šios kalbos visiškai nemokėjo, tik lėktuve skaitė žodynėlį, o ekspedicijos pabaigoje ji jau puikiai atradavo lietuvių kapus kapinėse. Tad, pasak jo, rusų kalbos mokėjimas tikrai neturi įtakos atrenkant dalyvius į ekspedicijas, taip pat ir amžius nėra svarbiausias – jis į Kazachstaną išvyko dar neturėdamas 18 metų.

„Oro uoste prieš išskrendant į Kazachstaną, ekspedicijos dalyvis Simonas davė mums trumpą rusų kalbos pamokėlę. Kai skridau lėk-



New Yorke – Baltijos šalių kino savaitgalis



Gedimino Šiaulio ir Andriaus Kirvelos animacinis filmas „Running lights“ (Kaukai)

Šiandien New Yorke prasideda pirmasis Baltijos šalių kino festivalis. Keturias dienas trukiančioje kino šventėje bus parodyta aštuoniolika Lietuvos, Latvijos ir Estijos filmų. Iš šių – net 7-ios JAV ir 9-ios New Yorke premjeros.

Festivalio pagrindinio partnerio „Scandinavia House“ kino salėje niujorkiečiai galės pamatyti naujausius Lietuvos, Latvijos ir Estijos trumpametražius ir pilnametražius vaidybinius filmus, dokumentinius ir animacinius filmus, o festivalio atidarymo vakarą, **spalio 18-ąją** – itin retai už Europos ribų matomus Baltijos šalių įsimintiniausius kino klasikos darbus. Lietuvos kiną atidarymo vakare reprezentuos **Arūno Žebriūno „The Devil's Bride“ („Velnio nuotaka“)** – 1974 m. išleistas pirmasis lietuviškas miuziklas pagal Kazio Borutos apysaką „Baltaragio malūnas“.



Arūno Matelio dokumentinis filmas apie žymias dviračių lenktynes „Giro d'Italia“ – „Wonderful Losers. A Different World“ (Nuostabieji lūzeriai. Kita Planeta)

Kiti lietuviški filmai:

Spalio 19 d., penktadienį, 5 val. p. p., trumpametražių filmų programoje – režisierės Klaudijos Matvejevaitės filmas „**The Last Day**“ (Paskutinė diena).

Spalio 20 d., šeštadienį, 2 val. p. p. – Gedimino Šiaulio ir Andriaus Kirvelos animacinis filmas „**Running lights**“ (Kaukai); 2:30 val. p. p. – dokumentinis filmas „**When We Talk About KGB**“ (Aš už tave pakalbėsiu), po filmo – susitikimas su režisierė Virginia Vareikyte ir kino kritiku Luku Brašiškiu; 6:15 val. v. – dokumentinis filmas apie žymias dviračių lenktynes „Giro d'Italia“ – „**Wonderful Losers. A Different World**“ (Nuostabieji lūzeriai. Kita Planeta), po filmo – pokalbis su režisieriumi Arūnu Mateliu ir kritiku L. Brašiškiu.

Spalio 21 d., sekmadienį, 6 val. v. – Linos Lužytės filmas „**Together Forever**“ (Amžinai kartu). Tai kasdienio šeimos gyvenimo trileris apie tobulą šeimą bandančią kurti moterį.

Visą festivalio programą galite rasti čia
<https://www.balticfilmfestival.com/>

„Draugo“ inf.

VERSLO NAUJIENOS

Signalai, kad laikas keisti darbą

Ekspertų teigimų, yra požymių, rodančių, kad metas keisti darbą. „Vieni aiškiai pajunta, kad laikas išeiti iš turimo darbo, kitiems situacija gali būti neaiški“, – teigia karjeros konsultantas Ryan Kahn.

Įdarbinimo tinklalapio „What’s For Work?“ vadovė Teri Hockett pritaria. Jos teigimu, dalis darbuotojų suvokia, kad pasiekė tokį etapą, kai laikas pokyčiams, nes jie galvoja, ar darbas derinasi su jų ilgalaikiomis tikslais. Jei nesiderina, tie žmonės ima si pokyčių, sako ji.

Kiti žmonės iki galo nesuvokia, kad yra nepatenkinti savo darbu, kol kas nors neatkreipia į tai jų dėmesio ar kol nesupranta, kad pernelyg ilgai darbe ar po darbo jaučiasi nepatenkinti savo pareigomis, aiškina T. Hockett. „Jie pabunda naktį ir galvoja: ‘Ka man daryti?’ Jie tariasi su draugais, su artimaisiais, laukia patarimų, kurie pagrįstų jų samprotavimus. Jie žino atsakymą, kuris visada neatsiejamas nuo permainų, tačiau sunkiausia – kažką pakeisti“, – pabrėžia ji.

Darbo skelbimų tinklalapio „FlexJobs“ įkūrėja, vadovė Sara Sutton Fell mano – dalis žmonių pastebi ženklus, rodančius, kad metas keisti darbą, ir arba stengiasi kaip nors pagerinti savo situaciją, arba niurzga, arba bando save įtikinti, kad viskas nėra taip blogai. Tačiau yra žmonių, kurie nesupranta ženklų, bylojančių, kad metas išeiti iš šito darbo.

Štai požymiai, rodantys, kad šis darbas jums nebetinka ir laikas sugalvoti, kaip pagerinti esamą padėtį arba išeiti.

1. Nejauciame užsidegimo. Pabudę ryte dažniausia nejauciame džiaugsmo, kad eisite į darbą. Džiaugsmo galvojant apie naujas galimybes, apie savo indėlį, kurį jausdavote pradėję čia dirbti, nebėra.

2. Kiekvieną rytą jaučiatės nelaimingi. Trumpai tariant – nenorite eiti į darbą.

3. Jūsų įmonė ritasi žemyn. Nėra reikalo skęsti kartu su šiuo laivu, pabrėžia L. Taylor: „Vilkitės gelbėjimosi liemenę ir šokite į vandenį.“

4. Jums nepatinka kolegos ir / ar jūsų viršininkas. Galite stengtis gerinti santykius su kolegomis ar viršininku, bet žinokite, kad kartais būna neišsprendžiamų problemų.

5. Nuolat patiriate stresą, neigiamas emocijas ir / arba jaučiatės nelaimingi darbe. Jei vien pagalvojus apie darbą, apima nerimas ir nepasitenkinimas, tai akivaizdus požymis, kad metas išeiti iš jo.

6. Jūs nepritampate prie kompa-



Jei visgi nutarėte darbą keisti – gerai viską apgalvokite. Scanpix nuotr.

nijos kultūros ir / arba nebetikite kompanija, kurioje dirbate. Jaučiate, kad tarp kompanijos politikos ir jūsų įsitikinimų, kaip turėtų veikti įmonė, yra etinių ar moralinių skirtumų, (arba yra) kultūrinių skirtumų, konfliktų dėl darbo etikos ir pan. Kad ir kokia būtų priežastis, tai – moraliniai nesutapimai su darbdaviu, tokioje vietoje nesmagu dirbti.

7. Nukenčia jūsų darbo kokybė ir produktyvumas. Jei darbe nebesate produktyvus, nors atlikti užduotis sugebate, pradėkite ieškoti kito darbo.

8. Nepavyksta išlaikyti pusiausvyros tarp darbo ir laisvalaikio. Jei matote, kad dėl darbo mažiau laiko praleidžiate su šeima arba negalite skirti reikiamo laiko darbui, rekomenduojama dairytis kito darbo.

9. Darbe jūs nevertinami. Vadovybė jau gana ilgą laikotarpį nepripažįsta, kad jūs sugebate ir galite pasiūlyti daugiau, jūsų nepaaukština, nereaguoja į pageidavimus gauti sudėtingesnių užduočių. Tai – požymiai, kad metas pasidairyti naujų galimybių.

10. Pareigos darbe pasikeitė / jų padaugėjo, o atlyginimas nepadidėjo. Kartais tam yra priežasčių, bet dažniausiai tai ženklas, kad laikas išeiti. Tai ypač pasakytina, jei įmonė klesti, bet tai neturi įtakos jūsų atlyginimui ir nekvepia jokiais priedais.

11. Jūsų idėjų neišklauso. Jeigu jūsų idėjų nebeišklauso ar nebevertina, jei vadovas niekaip neranda jums laiko, jei puikiai atliktos užduoties nepagiria ar nepastebi, pradėkite galvoti apie naują darbą.

12. Darbe jaučiate nuobodulį ir sąstingį. Jei netobulėjate, nieko naujo neįmokstate, jei perpratote savo pareigas, o galimybių tobulėti nėra, jei diena iš dienos atliekate tą patį darbą ir nematyti jokios augimo galimybių, metas išeiti kitur.

13. Jei esate patyčių, seksualinio priekabiavimo ar kitokio neleistino elgesio auka, neabejotinai laikas dairytis kito darbo.

„Delfi.lt“

Euro ir kitų valiutų santykiai (2018 metų spalio 17 d.)

1 USD (JAV doleris) – 0,86 €
1 AUD (Australijos doleris) – 0,62 €
1 CAD (Kanados doleris) – 0,67 €
1 GBP (Didžiosios Britanijos svaras sterlingų) – 1,14 €
1 NZD (Naujosios Zelandijos doleris) – 0,57 €

Atsisakė nesąžiningo Kaziuko mugės rengėjo

2019 metų kovo pradžioje rengiama Vilniaus Kaziuko mugė organizuos naują bendrovę – konkursą laimėjusi „Concept Events & Media“.

„Būsimo mugės organizatoriaus pasiūlyta kaina prekybininkams už šventės plotus yra logiška ir užtikrina, kad jokios papildomos oficialios ar neoficialios rinkliavos nebus renkamos“, – sakė sostinės savivaldybės administracijos direktorius Povilas Poderskis.

Pasak įmonės vadovės Vaivos Jozaitytės, bendrovės ketina mugės rengimą modernizuoti, todėl vietas prekybai parduos internetu, per specialiai mugėi sukurtą sistemą.

„Toku būdu prekybos vietų išigijimas taps skaidriu, aiškiu, paprastu, kas ir buvo mūsų pagrindinė siekiamybė“, – sakė V. Jozaitytė.

„Concept Events & Media“ jau yra tris kartus (2009, 2010 ir 2011 me-



Paaikėjo, kad „Vikšris“ rinko neteisėtas ir nesąžiningas rinkliavas, užfiksuoti finansiniai nusižengimai. Obzor.lt nuotr.

tais) organizavusi Kaziuko mugę.

Savivaldybė nusprendė keisti mugės operatorių dėl anksčiau buvusių neskaidrių prekybos susitarimų, kai bendrovei „Vikšris“ mugės dalyviai mokėdavo skirtingas kainas.

Kaziuko mugė kitąmet vyks kovo 1–3 dienomis.

Savivaldybės inf.

Pristatė naują Lietuvos reklamos klipą

Agentūra „Investuok Lietuvoje“ pristatė pasauliui naują vaizdo klipą, siekiantį parodyti Lietuvą ne kaip dar vieną gražią Europos valstybę, bet kaip iššūkiams pasirengusią šalį.

Tikslinė vaizdo klipo ir visos įvaizdinės kampanijos auditorija – potencialūs užsienio investuotojai.

Pagrindinis kampanijos veikėjas yra pati Lietuva, rašanti motyvacinį laišką pasauliui. Lietuvą – kaip kuriantį, veržlį ir iššūkių nebijantį personažą – įkūnija šalį garsinantys mokslininkai, sportininkai, verslininkai ir menininkai: genų „žirklių“ išradėjas Virginijus Šikšnys, olimpinė lengvaatletė Vaida Žūsinaitė, „Virtuvės mitų griovėjų“ įkūrėjas Alfas Iva-

nauskas, įmonės „Brolis Semiconductors“, „Telesoftas“ ir kiti. Filmuota net 27-iose lokacijose.

Vaizdo klipe sąmoningai atsiskaidoma statistikos ir įprastų argumentų, naudojamų pristatant šalį užsieniui, kuriančios savo įvaizdį remiantis vien skaičiais ir reitingais, dažnai suvienodėja. Ypač sunku atkreipti verslo dėmesį šalims, negalinčioms pasigirti namų rinkos dydžiu ar dideliu visuotiniu žinomumu. Todėl buvo pasirinktas kitas kelias – išryškinti Lietuvos kuriamą vertę.

Kampanijos siunčiama žinia yra „Duokite iššūkį – įgyvendinsime“.

„Investuok Lietuvoje“

JAV bankai džiaugiasi didėjančiu pelnu

JAV finansų sektorius džiaugiasi augančios ekonomikos ir žemų mokesčių vaisiais, tuo tarpu didieji bankai skelbia apie dviženklį pelno augimą.

„Atlyginimai kyla, nekilojamojo turto pasiūla žema, smulkaus verslo ir privačių asmenų pasitikėjimas stabilumu yra neįtikėtina aukštas. Šios priežastys dar ilgam laikui gali skatinti augimą finansų sektoriuje“, – teigė „JPMorgan Chase & Co“ generalinis direktorius Jamie Dimon.

Didžiausias JAV bankas „JPMorgan“ pranešė, kad jo trečio ketvirčio pelnas padidėjo 25 proc., palyginti su ant-

ru ketvirčiu.

„Citigroup Inc“, trečias pagal dydį bankas JAV, skelbia 12 proc. augusį pelną.

Ketvirtas pagal dydį JAV bankas „Wells Fargo & Co“ praneša apie 32 proc. pelno augimą. Banko atstovai teigė, kad rinkoje pastebima itin didelė paskolų automobiliams ir smulkiąjam verslui paklausa.

Kelios grėsmės finansų sektoriaus augimui vis tik yra matomos. Įvardijama geopolitinė įtampa, „Brexit“ ir kylanti infliacija.

ELTA

Užsibrėžė numušti dirbtinių brangakmenių kainą

Gegužę rinkas sukretė naujiena – seniausia deimantų kompanija „De Beers“ pranešė pasirengusi prekiauti dirbtiniais briliantais. Regis, kompanija nusprendė pasinaudoti principu – jei negali numalšinti sukilimo, imkis jam vadovauti. Kitaip tariant, „De Beers“ sieks tapti ne tik natūralių, bet ir dirbtinių brangakmenių rinkos monopolininku.

Šiam tikslui buvo sukurtas prekės ženklas „Lightbox“, skirtas papuošalams su laboratorijoje užaugintais briliantais. Tai bus nesudėtingo dizaino, sąlyginai pigūs papuošalai kiekvienai dienai.

„Sintetiniai briliantai ne daugiau nei mados užgaida. Jie netinka pažymėti jums svarbius gyvenimo įvykius“, – sako Bruce Cleaver, „De Beers“ generalinis direktorius.

Tokie akmenys nėra unikalūs, jį pametus neteks išgyventi. Ir priduria, kad tai puiki alternatyva perkantiems papuošalus vaikams.

Sukurdamą naują prekės ženklą „De Beers“ padarė viską, kad laboratorijoje išaugintų briliantų kainą nusiristų iki natūralių lygio.

„De Beers“ siekia dviejų tikslų – dirbtinius briliantus prilyginti kristalams – madinga, nebrangu, nerimta. Ir antras, daug svarbesnis tikslas, numušti jų kainą. Jeigu pastaraisiais metais sintetiniai briliantai kainavo vos trečdaliu pigiau nei natūralūs akmenys, tai „Lightbox“ akmenys kainuos 85–90 proc. pigiau už tikrus briliantus arba maždaug 200 dol. už ketvirčio karato ir 800 dol. už karato dydžio akmenį.

ELTA

Padėka Tautos fondui už paramą Lietuvos mokykloms

VIDA LELKAITIENĖ

Kiekvienais metais Tautos fondas (TF) aukomis paremia Lietuvoje skurstančias mokyklas, užribio liuanistines mokyklėles ir lietuviškas draugijas. Jų parama labai didelė. Vien šiais metais Lietuvą pasiekė per 70 tūkst. JAV dolerių paramos. Daugiausia remiamos Vilnijos ir Vilniaus krašto mokyklos.

Tautos fondas labai daug prisidėjo, kad būtų atidarytos naujos ikimokyklinės lietuviškos grupės, kurių labai trūksta Vilnijoje, Vilniaus rajone. Švietimo ministerija suranda ir sumoka už patalpas, o TF padeda įsigyti baldus, patalynę, lavinimo priemones ir t. t. Jau yra atidaryta 40 naujų ikimokyklinių lietuviškų grupių. Tai sukelią pasididžiavimo jausmą, kad vis daugiau mokinių pradeda lankyti lietuviškas mokyklas. Vien šiais metais TF skyrė 5 tūkst. JAV dolerių. Tai Buivydžiškių pagrindinės mokyklos Čekoniškių ir Karvio skriaus ikimokyklinėms grupėms bei kuriant Lavoriškių gimnazijos naują ikimokyklinę grupę.

Viena iš didžiausių paramų yra skiriama ikimokyklinukų ir pradinėjų klasių mokyklinukų kuprinėms. Tai puiki dovana mūsų mažiesiems ikimokyklinukams ir pradinukams. Ši akcija vykdoma nuo 2006 metų. Iš viso iki šių metų TF nupirko ir įteikė 9 000 kuprinių ir jų priedų (kuprinėse mokiniai randa įvairių mokymosi priemonių – nuo pieštukų, sąsiuvinėjų dažų ir t. t. iki saldainiukų mažiesiems). Prie kuprinių pritvirtintas atšvaitas su Valstybinės vėliavos spalvomis papuoštu Lietuvos kontūru ir užrašu „Tautos fondas“. Šiais metais įteikta 750 kuprinių. 2018 m. TF skyrė 15 000 dolerių kuprinėms ir Kalėdinėms dovanėlėms. Nuo 2011 metų išdalinta 13 978 kalėdinės dovanėlės. 2018 m. bus įteikta 2 600 Kalėdinė dovanėlių su gražiomis spalvotomis, vaikiškomis knygutėmis. Labai smagu vaikams gauti dovanėlių šv. Kalėdų proga, prieš šventes aplankomi net ir atokiausi darželiai ir ikimokyklinės grupės.

Nepamirštama paremti ir užribyje, Lietuvos etninėse žemėse, gyvenančių lietuvačių. Gudijos Apso ir Ūsonių liuanistinėms mokykloms, Lydos bendruomenei „Rūta“ ir liuanistinei mokyklai iš viso skirta 2 250 JAV dolerių parama. Karaliaučiaus krašto bendruomenėms, ansambliams – 3 500 JAV dolerių parama. Sienu „Žiburio“ gimnazijai, Lenkijos Lietuvių etninės kultūros draugijai, Lenkijos kultūros draugijos leidžiamam laikraščiui „Aušra“ skirta 2 500 JAV dolerių.

Šalčininkų rajono Butrimonių pagrindinei mokyklai skirta 1 000 JAV dolerių įrengti vaikų žaidimo aikštelei. Vilniaus r. Kalvelių „Aušros“ gimnazijai skirta 2 000 dol. nupirkti langų žaliuzes. Nemenčinės Gedimino gimnazijai skirta 1 000 dol. supažindinti vaikus su Lietuvių tautiniu kostiumu, keletą kostiumų pasiūti. Kalesninkų Mykolo Rudžio pagrindinei mokyklai skirta 800 JAV dolerių pasiūti dviem dzūkų tautiniams kostiumams. Lavoriškių gimnazijai skirta 1 200 JAV dolerių Mažajai Lietuvai aplankyti. Vilniaus r. Nemėžio šv. Rapolo Kalinausko gimnazijai skirta 750 JAV dolerių, Lietuvos piliakalniams aplankyti. Švenčionių Pabradės „Ryto“ gimnazijai skirta 500 JAV dolerių sporto priemonėms įsigyti. Trakų Paluknio



Pirmos vietos laimėtoja – Vilniaus r. Nemenčinės Gedimino gimnazijos mokinė Karina Mickevičiūtė.



Antros vietos laimėtoja – Dieveniškų „Ryto“ gimnazijos mokinė Ieva Gaidyte.

„Medeinos“ gimnazijai skirta 700 JAV dolerių padėti vaikams patiems suremontuoti laisvalaikio patalpas. Šalčininkų 1000-mečio gimnazijai – vaikų meninės kūrybos festivaliui, dainų ir šokių šventei „Šalčios aleliumai – skirta 1 000 JAV dolerių. Senujų Trakų Kęstučio pagrindinei mokyklai skirta 1 200 JAV dolerių specializuotam kabinetui specialių poreikių vaikams įrengti. Buivydžiškių pagrindinei mokyklai įsigyti priemonių ikimokyklinukų igūdžių stiprinimui skirta 750 JAV dolerių. Šalčininkų Dieveniškų „Ryto“ gimnazijai konkursams, ekskursijoms ir t. t. organizuoti, Lietuvos 100-mečiui paminėti skirta 300 JAV dolerių.

TF skiria stipendijas gerai besimokantiems ir materialiai stokojantiems studentams. Yra dvi grupės stipendijų. Viena grupė – vardinės stipendijos, sukauptos palikimo lėšos ir skirtos tam tikrų aukštųjų mokyklų studentams. Antra – TF skiriamos stipendijos gabiems ir neturtingiems studentams. 2018 m. skirta stipendijoms 11 850 JAV dolerių.

2018 m. TF suorganizavo rašinių konkursą „Ką man davė Lietuvos 100-metis?“ ir buvo išrinkti trys laureatai: I vietos laimėtojai Karina Mickevičiūtė iš Nemenčinės Gedimino gimnazijos buvo skirta 300 eurų premija,

II vietos laimėtojai Ieva Gaidyte, Dieveniškų „Ryto“ gimnazijos mokinė, skirta 200 eurų premija, III vietos laimėtojai Evelinai Širinskytei, Senujų Trakų Kęstučio pagrindinės mokyklos mokinė, skirta 100 eurų premija.

Šiais metais TF suorganizavo stažuotes užsienio šalyse studijuojantiems studentams, kad vasarą jie galėtų atlikti stažuotę Vilniuje. Tai galimybė svetur besimokantiems studentams grįžti dirbti į Lietuvą. Tam buvo skirta 7 213 JAV dolerių.

Labai dėkojame visiems atsidavusiems, pasiaukojamai pareigas atliekantiems TF darbuotojams: TF tarybos pirmininkui Mariui Griškoniui, vicepirmininkams Jonui Stankūnui ir Mariui Marijošiui (einančiam ir Finansų komisijos pirmininko pareigas), valdybos pirmininkei Laimai Šileikytei-Hood, sekretorei Aldonai Kulpa, izdininkei Aurei Lukoševičiūtei, Skirstymo komisijos pirmininkui Gintautui Žemaitaičiui ir Juan Pablo Debesis.

Nuoširdi padėka visiems aukotojams, suteikusiems vaikams džiaugsmo. Linkime geros sveikatos, laimės ir gerų darbų!

Vida Lelkaitienė – Tautos fondo Lietuvos atstovybės reikalų tvarkytoja.



Trečios vietos laimėtoja – Senujų Trakų Kęstučio pagrindinės mokyklos mokinė Evelina Širinskytė su savo mokytoja Ernesta Trukšėnaitė.



Rudaminos Ryto gimnazijos 1b klasės mokinė Gabrielė Grigaliūnaitė džiaugiasi Tautos fondo dovanota kuprine.



Lydos bendruomenė Lietuvos 100-mečio šventėje.

MANO VIRTUVĖ

Darganais ir ūkanotais rudens vakarais malonu pasilepinti šildančiu skanėstu.



Pudingas su burbonu

Reikės:

1 puodelio burbono (Bourbon whiskey – JAV gaminama viskio rūšis)
 1/2 puodelio vandens
 1 1/2 puodelio razinų
 1 arb. šaukštelio sodos
 1 puodelio + 1 šaukšto miltų
 1/2 puodelio + 2 šaukštų rudojo cukraus
 2 šaukštų minkšto sviesto (80 g – 2,8 oz) + formelėms ištepti
 2 kiaušinių
 pakelio vanilinio cukraus (8 g – 0,28 oz)

Užpilai:

200 g (7 oz) sviesto
 1/2 puodelio + 2 šaukštų rudojo cukraus
 1 puodelio grietinėlės (35 proc. riebumo)

Razinas nuplauti ir nusausinti. Vandeni ir burboną supilti į puodelį ir kaitinti iki virimo. Karštą gėrimą užpilti ant paruoštų razinų, įmaišyti 1 arb. šaukštelį sodos.

1/2 puodelio cukraus ištrinti su sviestu iki purios vientisos masės (geriausia – elektriniu plakikliu). Įmušti po vieną 2 kiaušinius vis pla-

kant, įberti vanilinio cukraus. Po truputį suberti persijotus miltus ir įmaišyti burbone išmirkusias razinas (su visu skysčiu). Gaunasi poskystė tešla.

Keramines kepimo formeles (ramekin) ištepti sviestu, pabarstyti rudoju cukrumi ir į jas supilti tešlą (tešla užpildyti 2/3 formelės tūrio). Formeles sustatyti ant skardos ir kišti į iš anksto iki 200 C (390 F) įkaitintą orkaitę. Kepti 15–18 minučių.

Paruošti užpilą:

Sviestą, cukrų ir grietinėlę sudėti į puodelį ir kaitinti ant mažos ugnies, kol užpilas sutirštės. Maišant ataušinti.

Dubenėlį su iškepusius pudingu dėti ant lėkštutės ir apšlakstyti užpilu.

Skanaus!

Jūsų Indrė



Visos mūsų maldos kasdieninės,
 Viešpatie, duok tėviškės dangaus...
 Tik tenai pailsusios krūtinės
 Po visų kelionių atsigaus.
 (B. Brazdžionis)

A † A

Dr. AUGUSTINAS IDZELIS

Kapų tyła amžinam poilsiui prigludė Draugo fondo tarybos narį, kultūrininką, mokslų daktarą.

Jam iškeliavus, reiškiamo gilią užuojautą žmonai REGINAI, šeimai, giminėms Lietuvoje bei visiems artimiesiems.

Telydi Jus paguoda ir dvasios stiprybė šią sunkią netekties valandą. Liūdime kartu su Jumis.

Draugo fondo taryba

Ilgamečiam Lituanistikos tyrimo ir studijų centro valdybos pirmininkui

A † A

Dr. AUGUSTINUI IDZELIUI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame žmoną REGINĄ, sūnus MINDAUGĄ, AIDĄ ir Vyta, seserį TERESĄ, giminės ir artimuosius. Liūdime kartu.

Lituanistikos tyrimo ir studijų centro taryba ir valdyba

Paremkite DRAUGAS FOUNDATION apsipirkdami **amazonsmile**

I ŽINGSNIS.
 SUSIEKITE SAVO
amazon.com PASKYRĄ
 SU
**DRAUGAS
 FOUNDATION**
 PELNO NESIEKIANČIA
 ORGANIZACIJA.
 Prisijunkite per
smile.amazon.com
 ir paieškoje suveskite
**DRAUGAS
 FOUNDATION.**
 Šį veiksma pakanka
 atlikti tik vieną kartą!

amazonsmile
 YOU GIVE. Amazon gives.

II ŽINGSNIS.
 PAKEISKITE VISAS
 ŽYMELES
 (bookmarks)
 IŠ amazon.com Į
smile.amazon.com
 KASKART
 apsipirkdami Amazon
 internetinėje
 parduotuvėje įsitikinkite,
 kad jungiantės per
smile.amazon.com,
 o ne
www.amazon.com
 Jums jungiantis ir
 apsiperkant per
www.amazon.com, Jūsų
 parama DRAUGO
NEPASIEKS.

Jeigu jau apsipirkote AMAZON
 internetinėje parduotuvėje
 jungdamiesi per
smile.amazon.com,
 ir kaip paramos gavėjų nurodėte
**DRAUGAS
 FOUNDATION,**
 perkant kitus kartus, Jūsų
 parama jau automatiškai
 pasieks mus.



Geriausia dovana – DRAUGAS
Tai pažinčių ir susitikimų vieta
Padovanokite lietuvišką pasaulį!

Kaina naujiems prenumeratoriams:

metams – 120 dol., internetu – 99 dol.

pusmečiui – 60 dol.

ketvirčiui – 30 dol.

Daugiau informacijos tel. 630-805-1404

arba el. paštu AudreyKizys@gmail.com

www.draugas.org

CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
 INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
 GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
 Center for Health
 1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
 Tel. 331-221-9004

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, M.D.
 AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
 219 N. Hammes Avenue
 Joliet, IL 60435
 Tel. 815-741-3220

DANTŲ GYDYTOJAI

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
 DANTŲ GYDYTOJAS
 Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
 Susitarti galima angliškai arba lietuviškai
 4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
 Tel. 708-422-8260

ADVOKATAI

**Advokatas
 GINTARAS P. ČEPĖNAS**
 6436 S. Pulaski Rd.,
 Chicago, IL 60629
 Tel. 773-582-4500
 Valandos susitarus

PAS MUS IR APLINK MUS

Spalio 17 dieną, trečiadienį, Čikagoje mirė Vaclovas Momkus. Apie atsisveikinimą ir laidotuves bus pranešta vėliau.

■ **Spalio 21 d., sekmadienį, 1 val. p. p. Švč.** Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje vyks jaunųjų atlikėjų koncertas „Po Angelo sparnu“, skirtas paremti bažnyčią. 11 val. r. – šv. Mišios, po jų parapijos salėje vaisės, kurių metu sveikinsime kleboną Jaunių Kelpšą su gimtadieniu.

■ **Spalio 21 d., sekmadienį, po 10 val. r.** lietuviškų šv. Mišių Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos salėje JAV Lietuvių Bendruomenės Brighton Parko apylinkė ruoš

rudens pietus ir rodys filmą apie popiežiaus Pranciškaus apsilankymą Lietuvoje.

■ **Pasižymėkite datą! Draugo fondo rūpesčiu** išleistas istorinės knygos apie JAV lietuvius Amerikoje ir jų indėlį į Lietuvos nepriklausomybę pristatymas vyks lapkričio 11 d. Ateitininkų namuose, Lemont, IL.

■ **Skautai akademikai kviečia visus į metinę šventę**, kuri vyks lapkričio 17 d., šeštadienį, 6:30 val. v. Chateau Orleans, 8025 S. Cass Ave, Darien, IL, 60561. Kviečiame iš anksto užsisakyti vietas, skambinant tel. 630-243-6302 arba el. paštu: ausresles@comcast.net

Pasaulio lietuvių centras Lemonte praneša, kad dėl nepakankamo susidomėjimo spalio 20 d. planuotas „Oktoberfest“ renginys **NEVYKYS**.

„Draugo“ pokylio metu vykusios loterijos laimėtojai:

1000 dol. – **Diana Vidutis** iš Takoma Park, MD.
500 dol. – **Alex Vitkus** iš Olympia Fields, IL.
250 dol. – **Vaclovas ir Asta Kleizos** iš Lemonto, IL.

Sveikiname laiminguosius.

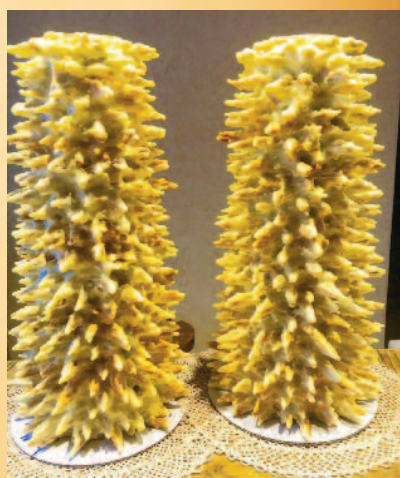
Dėkojame visiems loterijos dalyviams.



Allow us to decorate your table for any occasion or special event. Our Lithuanian creations bring authenticity and beauty to enhance your everyday dinner table. We create all of our goods from scratch and dedicate our time to perfect each individual meal.

Our produce can be shipped to your desired location.

- Rye Bread
- Multigrain Bread
- Milk Curd Cheese
- Smoked Meats
- Cakes and Cookies
- Šakotis Raguolis



Check our website for more goods.

www.linoslithuanianfood.com

973-722-9733 | 973-615-9739

Toms River, NJ

Advokatas

VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvę nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
info@1honestlawyer.com

<http://draugokalendarius.org>

Namams pirkti paskolos

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

LIETUVIŲ FONDO POKYLIŠ

VISI MES ESAM LIETUVA

2018 m. lapkričio 3 d.
Pasaulio lietuvių centre
14911 127th St., Lemont, IL 60439

5:30 val. v. – kokteiliai
6:30 val. v. – koncertas
7:30 val. v. – šventinė vakarienė
8:30 val. v. – šokiai

Muzikinės programos atlikėjai:
Dovas Lietuvninkas (trimitas)
Tadas Motiečius (akordeonas)

Daugiau informacijos ir bilietai:
www.lietuviufondas.org
arba tel. 630-257-1616

R.S.V.P.
iki 2018 m. spalio 22 d.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

+ Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

Greičiausi pristatymo terminai
Kiekviena dėžė nemokamai apdrausta \$100

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą

Siuntinių paėmimas iš namų

Asmeninės siuntos
708-907-3000

Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Siuntinių Priėmimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Rūta
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Eurus Deli
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Excel Insurance
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641
Tel: 773-771-4700

Romanian American Network
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714
Tel: 847-897-6710

Granite
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126
Tel: 630-888-1838

Harvest Fresh
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hts, IL 60004
Tel: 224-625-0331

Real Exteriors
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866

Galos Caves
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Kunigaikščių Užėiga
6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501
Tel: 708-594-5622

Biomed 2
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430

Kalyva
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770

Ina Stankeviciene
Adresas: 2711 W. 71st Street Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-5999

California Lithuanian Credit Union

Santa Monica, CA

Savings 1.25%
IRA 1.50%

(310) 828-7095

info@clcu.org www.clcu.org

Credit Cards | Mobile Banking
International & Domestic Wires
Teen Accounts | College Savings

